

VERSIÓN PÚBLICA

“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial entre ellos los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Art. 24 y 30 de la LAIP y Art. 12 del lineamiento 1 para la publicación de la información oficiosa)

“También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”


Jefe Unidad de Compras Públicas



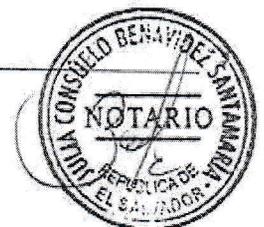
ESTE DOCUMENTO
FUE DISTRIBUIDO
EL DIA 22 AGO 2024

NOSOTROS: GUILLERMO ANTONIO CAMACHO AREVALO, de treinta y ocho años de edad, Doctor en Medicina, del Distrito de San José Villanueva, Municipio de La Libertad Este, Departamento de La Libertad, portador de mi Documento Único de Identidad Homologado Número

actuando en mi calidad de Director Médico Hospital Regional y Departamental específicamente en nombre y representación del **HOSPITAL NACIONAL "ENFERMERA ANGÉLICA VIDAL DE NAJARRO" SAN BARTOLO**, que en el transcurso de este instrumento me denominaré "**EL CONTRATANTE**" y **ASTRID YAMILLETH LOPEZ ORTEGA**, de treinta y ocho años de edad, Doctora en Medicina, del domicilio del Distrito de San Salvador, Municipio de San Salvador Centro, Departamento de San Salvador, portadora de mi Documento Único de Identidad Homologado Número

actuando en mi calidad de representante de la empresa de Servicio denominada **LABORATORIO DE PATOLOGIA ISADI**, con Registro de Matrícula de Empresa Número dos cero dos tres uno uno cero seis ocho uno, por lo cual estoy plenamente facultada para otorgar actos como el presente; quien en este instrumento me denominaré "**LA CONTRATISTA**", y en las cualidades antes expresadas **MANIFESTAMOS**: Que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos el presente contrato proveniente del proceso de Comparación de Precios Número CP 13-2024 C, Resolución de Resultados Número CP-13-2024C, denominado "**SERVICIOS DE ESTUDIOS HISTOPATOLOGICOS BIOPSIAS PARA EL HOSPITAL NACIONAL "ENFERMERA ANGELICA VIDAL DE NAJARRO", SAN BARTOLO, AÑO 2024**"; el presente contrato se efectúa de conformidad a la Ley de Compras Públicas que en adelante se denominará LCP, y a las cláusulas que se detallan a continuación: **I) OBJETO DEL CONTRATO**: El Contratista se obliga a otorgar el "**SERVICIOS DE ESTUDIOS HISTOPATOLOGICOS BIOPSIAS PARA EL HOSPITAL NACIONAL "ENFERMERA ANGELICA VIDAL DE NAJARRO", SAN BARTOLO, AÑO 2024**"; a precios firmes de acuerdo a la forma, especificaciones y cantidades siguientes:

OFERENTE ADJUDICADO: ASTRID YAMILLETH LÓPEZ ORTEGA					
ITEM	DESCRIPCIÓN	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD SOLICITADA	PRECIO UNITARIO	TOTAL
1	ESTUDIOS HISTOPATOLÓGICOS (BIOPSIAS)	C/U	300	\$10.00	\$3,000.00
MONTO TOTAL ADJUDICADO					\$3,000.00



II) DOCUMENTOS CONTRACTUALES. Forman parte integrante de este contrato los documentos siguientes: a) Solicitud de Compra de la adquisición del "SERVICIOS DE ESTUDIOS HISTOPATOLOGICOS BIOPSIAS PARA EL HOSPITAL NACIONAL "ENFERMERA ANGELICA VIDAL DE NAJARRO", SAN BARTOLO, AÑO 2024"; b) La solicitud de ofertas de la Comparación de Precios-Bienes, c) Adendas si las hubiera. d) Oferta presentada por la Contratista. e) Resolución de Resultados CP 13-2024 C y f) Las modificativas (si las hubiere). Y otros documentos que emanen del presente contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta, en caso de discrepancia entre alguno de los documentos contractuales y este contrato, prevalecerá el Contrato No. 07-2024 CP.

III) FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO: Las obligaciones emanadas del presente instrumento, el contratante hace constar que, la Unidad Financiera del Hospital tiene disponibles y programados en sus asignaciones presupuestarias los recursos con el cifrado presupuestario **2024-3216-3-02-02-21-1-54309 FONDO GENERAL**, cifrado que queda automáticamente incorporado al presente contrato. Es entendido que, si vencido el ejercicio fiscal del presente año no se logra liquidar el contrato con dicho cifrado presupuestario, el contratante podrá incorporarlo el que le corresponda en el nuevo ejercicio fiscal que entre en vigencia. El pago lo efectuará la Unidad Financiera Institucional del Hospital, previa presentación de acta de recepción y Factura Original en la Unidad Financiera la que deberá reflejar el 1% de retención sobre la venta neta a realizar en montos iguales o mayores a cien dólares netos, según lo establece el Artículo 162 del Código Tributario. Las facturas estarán a nombre del Hospital Nacional "Enfermera Angélica Vidal de Najarro", San Bartolo y con NIT del Hospital Nacional San Bartolo 0614-100696-104-0. El monto total del presente contrato se pagará en Dólares de Estados Unidos de América por la Unidad Financiera Institucional del Hospital, (60) sesenta días calendario después de recibir toda la documentación completa, teniendo el contratista que presentar en el lugar señalado en este contrato, factura original por cada entrega detallando la descripción del servicio, número de renglón, unidad de medida, cantidad, precio unitario, precio total, o en caso de finalmente indicar si son entregas totales o parciales, los precios para el cobro del estudio de histopatológicos se establecen de la siguiente manera:

a) El equivalente a **DIEZ DOLARES DE ESTADOS UNIDOS AMERICA (US\$ 10.00)**, por cada orden de estudio de histopatológicos recibido, los cuales no podrán dejar de pagarse en el transcurso de la vigencia del presente contrato. b) Se tomará como un promedio global de **TRESCIENTAS (300) BIOPSIAS**, que puede aumentar o disminuir, de acuerdo a las necesidades del Laboratorio del Hospital. Siendo el

HOSPITAL NACIONAL SAN BARTOLO

monto total del presente contrato por la cantidad de **TRES MIL DÓLARES MONEDA DE ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US\$ 3,000.00)**, el precio ofertado incluye IVA, que el contratante pagará al contratista por la compra del bien objeto de este contrato. **IV) FECHAS DE RECEPCION DE FACTURAS.** El contratista deberá presentar su factura original en la Unidad Financiera una para el Administrador de Contrato, en días hábiles de lunes a viernes en horario de 7:30am a 3:30pm, hasta el día veinte de cada mes, a excepción del mes de diciembre, la cual será presentada los primeros cinco días hábiles, salvo disposiciones que emita el Ministerio de Hacienda. En caso de entregas con nota de remisión deberá detallarse el número en la factura, para facturas modificadas se deberá detallar en la nueva emisión el número de factura que se anuló. **V) VIGENCIA:** El plazo ejecución del presente contrato, estará comprendido **A PARTIR DE LA FECHA DE DISTRIBUCION AL TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DEL AÑO DOS MIL VEINTICUATRO**, ambas fechas inclusive. Tomándose en consideración las fechas programadas por la Unidad Solicitante. **VI) CONDICIONES ESPECIALES:** 1. La recepción de las muestras será a domicilio, los días Lunes de 9:00-11:00 am, en las Instalaciones del Laboratorio Clínico ubicado en este Hospital). 2. La recepción de muestras urgentes, cualquier día de la semana, será previo a llamada telefónica. 3. Entrega de resultados de 3-5 días de 9:00 a 11:00 am, si se necesitara algún resultado urgente se pedirá que lo envíen por correo electrónico a la administradora del contrato con atención a Laboratorio Clínico y luego tendrán que enviar el resultado en original. 4. La entrega de insumos (formalina, frascos limpios de diferentes tamaños), deberá ser según el consumo mensual. 5. La entrega de frascos será la misma cantidad que los estudios enviados. 6. Toda muestra que se envíe al laboratorio patológico llevará un número correlativo del control que se lleva en laboratorio clínico y la persona responsable de llevárselas deberá firmar por todas las muestras que se envían. 7. Todo resultado deberá recepcionarse al área de laboratorio clínico, incluso las urgentes, en ningún momento serán entregadas a personal ajeno al área. **VII) RECEPCIÓN DEL SERVICIO:** La Recepción de muestras a domicilio de todos tamaños tendrá que ser según lo solicitado por el Hospital. Cuando el servicio objeto del presente contrato, sea entregado y recibido en el Laboratorio del Hospital, indicado en el numeral I) de este Contrato, la Jefatura de Laboratorio, procederá a la inspección para verificar si está acordé al Contrato y se hará la recepción correspondiente. La inspección mencionada se verificará en presencia del contratista o de un delegado que este nombre para tal efecto, si éste así lo decide. Cuando se comprueben deficiencias o defectos en la entrega, el contratista deberá reponer o cumplir a satisfacción del Hospital dentro de las veinticuatro (24) horas siguientes a la fecha de inspección; sí, el contratista no



HOSPITAL NACIONAL SAN BARTOLO

subsana los defectos comprobados se tendrá como incumplido el contrato, y se dará por terminado el mismo sin responsabilidad para el Hospital. **VIII) FIANZAS:** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente contrato el contratista otorgará a favor del Estado y Gobierno de El Salvador en el Ramo de Salud Pública, específicamente el **HOSPITAL NACIONAL "ENFERMERA ANGELICA VIDAL DE NAJARRO", SAN BARTOLO, SAN SALVADOR, FIANZA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**, de conformidad al Artículo Ciento veintitrés de la LCP, podrá otorgarse como garantía Cheque de Caja o Fianza por un equivalente al 10% de valor total del contrato de **TRESCIENTOS DÓLARES MONEDA DE ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$ 300.00)**, debiendo presentarla en original y dos copias en la UCP del Hospital, dentro de los diez hábiles siguientes a la distribución del presente contrato al contratista, y dicha fianza permanecerá vigente desde la fecha de distribución del presente contrato hasta el treinta y uno de diciembre del año dos mil veinticuatro. **IX) ADMINISTRADOR DEL CONTRATO:** El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estarán a cargo de la **Licenciada Isabel Elena Méndez, Jefe de Laboratorio Clínico** del Hospital Nacional "Enfermera Angélica Vidal de Najarro", San Bartolo, teniendo como atribuciones las establecidas en los Arts. 161 y 162 de la Ley de Compras Públicas y la Resolución Administrativa No. 040/2024, que se agrega al presente contrato. Todas las gestiones o trámites para solventar fallas o reclamos al contratista o desperfectos, la Administradora del Contrato tendrán que solventarlas dentro de la vigencia del contrato. **X) ACTA DE RECEPCIÓN:** Corresponderá a la Administradora de Contrato en coordinación con el contratista, la elaboración y firma de las actas de recepción ya sean definitivas, parciales, provisionales, según corresponda, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el Artículo 162 literal d) de la Ley de Compras Públicas, asimismo número de serie y/o lote según aplique, acta que deberá ser entregada en original a la Unidad Financiera y una copia a la Unidad de Compras Públicas (UCP). **XI) MODIFICACIONES Y PRORROGAS DE CONTRATO:** El presente contrato podrá ser modificado, o prorrogado en sus plazos y vigencia antes del vencimiento de su plazo. Si en la ejecución del presente contrato hubiere necesidad de introducir modificaciones al mismo o modificaciones de aumento o disminución al monto del contrato, cuando el interés público lo hiciera necesario, sea por necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, estas deberán ser tramitadas por el administrador/a de contrato previa justificación presentada a la Unidad de Compras Públicas con visto bueno del Titular del Hospital, debiendo emitir el titular la correspondiente Resolución Modificativa, de conformidad a lo establecido en el artículo 158 de la Ley de Compras Públicas y el contratista en caso de ser necesario deberá modificar o ampliar los plazos y/o montos de las fianzas de



HOSPITAL NACIONAL SAN BARTOLO

Cumplimiento de Contrato, según indique el contratante y formará parte integral de este contrato. En el caso de los contratos serán prorrogados de conformidad a lo establecido en el artículo 159 de la Ley de Compras Públicas; en tal caso se deberá modificar o ampliar los plazos y montos de la fianza de Cumplimiento de Contrato; debiendo emitir el contratante la correspondiente Resolución de Prórroga.

XII) CESIÓN: Salvo autorización expresa del HOSPITAL NACIONAL "ENFERMERA ANGELICA VIDAL DE NAJARRO", SAN BARTOLO, el contratista no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la Fianza de Cumplimiento de Contrato.

XIII) CONFIDENCIALIDAD: El contratista se compromete a guardar confidencialidad de toda la información revelada por el contratante, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que el contratante lo autorice en forma escrita. El contratista se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por el contratante, se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin.

XIV) SANCIONES: En caso de incumplimiento el contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la Ley de Compras Públicas ya sea imposición de multa por mora, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por el contratante, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición.

XV) OTRAS CAUSALES DE EXTINCIÓN CONTRACTUAL: Sin perjuicio de lo establecido en la Ley de Compras Públicas el presente contrato podrá extinguirse: a) Que el contratista no rinda la fianza de cumplimiento de contrato dentro del plazo acordado en este contrato; b) Que el contratista no cumpla con las condiciones pactadas en este contrato; c) Cuando el contratista evada o demore el cumplimiento de obligaciones o condiciones pactadas generadas por este contrato, utilizando cualquier artificio o subterfugio para ello y d) Por mutuo acuerdo entre ambas partes o vencimiento del mismo; así como por cualquier otra causal que establezca la Ley de Compras Públicas y las leyes aplicables a la materia.

XVI) TERMINACIÓN BILATERAL: Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable al contratista y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda a la ejecución total del contrato.

XVII) SOLUCIÓN DE



HOSPITAL NACIONAL SAN BARTOLO

CONFLICTOS: En caso de conflicto ambas partes se someten a sede judicial señalando para tal efecto como domicilio especial de San Salvador, a la competencia de cuyos tribunales se someten; en caso de embargo al contratista, el contratante nombrará al depositario de los bienes que se le embargaren al contratista, quien releva al contratante de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose el contratista a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales aunque no hubiere condenación en costas. **XVIII) INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** El Hospital Nacional San Bartolo se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la Ley de Compras Públicas y demás legislación aplicable, los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga a los intereses del Hospital con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. El contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el Hospital. **XIX) MARCO LEGAL:** El presente contrato queda sometido en todo a la Ley de Compras Públicas, la Constitución de la República y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este contrato. **XX) NOTIFICACIONES.** Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de la fecha de su recepción en las direcciones que a continuación se indican. El **contratante:** ubicado en Centro Urbano San Bartolo Séptima Etapa, Boulevard San Bartolo y Calle Meléndez, Contiguo a Zona Franca, San Bartolo, Distrito de Ilopango, Municipio de San Salvador Este, Departamento de San Salvador, Teléfono 2201-3100, y la **contratista** ubicada en Condominio MD, Segunda Diagonal Número 224, Local 402, Urbanización La Esperanza, Colonia Médica, Distrito de San Salvador, Municipio de San Salvador Centro, Departamento de San Salvador, Teléfonos 2232-6171 y 6124-3815. En fe de lo cual firmamos el presente contrato en San Bartolo, Distrito de Ilopango, Municipio de San Salvador Este, Departamento de San Salvador a los veintidós días del mes de agosto del año dos mil veinticuatro.



DR. GUILLERMO ANTONIO CAMACHO AREVALO
Contratante

DRA. ASTRID YAMILLETH LOPEZ ORTEGA
Contratista

República de El Salvador
C. S. S. P.
LABORATORIO DE PATOLOGÍA ISADI
N° Inscripción 42
Prop. Dra. Astrid Yamilleth López Ortega
San Salvador, San Salvador

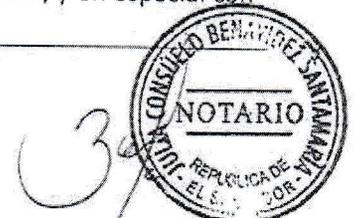


HOSPITAL NACIONAL SAN BARTOLO

el Distrito de Ilopango, Municipio de San Salvador Este, Departamento de San Salvador, a las diez horas del día veintidós de agosto del año dos mil veinticuatro. Ante mí, **JULIA CONSUELO BENAVIDEZ SANTAMARIA**, Notario del domicilio de San Salvador, comparecen: por una parte el Doctor **GUILLERMO ANTONIO CAMACHO AREVALO**, de treinta y ocho años de edad, Doctor en Medicina, del Distrito de San José Villanueva, Municipio de La Libertad Este, Departamento de La Libertad, a quien conozco e identifico portador de su Documento Único de Identidad Homologado Número

_____, actuando en su calidad de Director Médico Hospital Regional y Departamental específicamente en nombre y representación del **HOSPITAL NACIONAL "ENFERMERA ANGÉLICA VIDAL DE NAJARRO" SAN BARTOLO**, cuya personería Doy fé de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: EL Acuerdo Número Quinientos setenta y cinco de fecha veintisiete de febrero del año dos mil veintitrés, suscrito por la Doctora Patricia Guadalupe Medrano Umaña, Delegada del Despacho Ministerial, por medio del cual le asigna funciones como Director Médico Hospital Regional y Departamental por tanto y de conformidad a lo establecido en los Artículos Seis y Sesenta y siete del Reglamento General de Hospitales del Ministerio de Salud, por lo cual está plenamente facultado para otorgar actos como el presente y que en el transcurso de este instrumento se denominara "**EL CONTRATANTE**" y la Doctora **ASTRID YAMILLETH LOPEZ ORTEGA**, de treinta y ocho años de edad, Doctora en Medicina, del domicilio del Distrito de San Salvador, Municipio de San Salvador Centro, Departamento de San Salvador, a quien no conozco pero identifico portadora de su Documento Único de Identidad Homologado Número _____ actuando en su calidad de

representante de la empresa de Servicio denominada **LABORATORIO DE PATOLOGIA ISADI**, con Registro de Matrícula de Empresa Número dos cero dos tres uno uno cero seis ocho uno, por lo cual la compareciente está plenamente facultada para otorgar actos como el presente; quien en este instrumento me denominaré "**LA CONTRATISTA**", y en el carácter en que actúan **ME DICEN**: Que reconocen como suyas las firmas que anteceden y que aparecen escritas al pie del anterior documento, que reconocen los conceptos vertidos en el documento que antecede, fechado el día de hoy, en esta ciudad, en el cual consta que los comparecientes acordaron otorgar un Contrato de precio fijo derivado del proceso de Comparación de Precios Número 13-2024 C, Resolución de Resultados Número CP-13-2024, denominado "**SERVICIOS DE ESTUDIOS HISTOPATOLOGICOS BIOPSIAS PARA EL HOSPITAL NACIONAL "ENFERMERA ANGELICA VIDAL DE NAJARRO", SAN BARTOLO, AÑO 2024**"; y en especial con

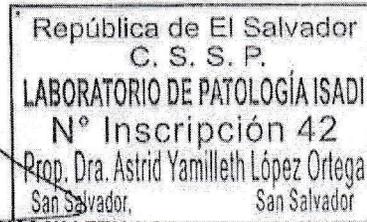


HOSPITAL NACIONAL SAN BARTOLO

las obligaciones, condiciones y pactos siguientes: **I) OBJETO DEL CONTRATO:** La contratista se obliga a otorgar el "SERVICIOS DE ESTUDIOS HISTOPATOLOGICOS BIOPSIAS PARA EL HOSPITAL NACIONAL "ENFERMERA ANGELICA VIDAL DE NAJARRO", SAN BARTOLO, AÑO 2024"; cuyo monto total es la cantidad de TRES MIL DÓLARES MONEDA DE ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US\$ 3,000.00) equivalente a DIEZ DOLARES DE ESTADOS UNIDOS AMERICA (US\$ 10.00), por cada orden de estudio de histopatológicos recibido, los cuales no podrán dejar de pagarse en el transcurso de la vigencia del presente contrato, teniendo un promedio global de TRESCIENTAS (300) BIOPSIAS. **VIGENCIA:** El plazo de ejecución del presente contrato, estará comprendido A PARTIR DE LA DISTRIBUCIÓN DEL CONTRATO AL TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DEL AÑO DOS MIL VEINTICUATRO, ambas fechas inclusive. Tomándose en consideración las fechas programadas por la Unidad Solicitante. Así se expresaron los comparecientes en las calidades antes indicadas, a quienes explique claramente, los efectos legales de la presente Acta Notarial que consta en dos hojas útiles. Y yo la suscrita Notario **HAGO CONSTAR:** Que las firmas puestas al calce del documento relacionado, **SON AUTÉNTICAS**, por haber sido reconocidas como propias por los comparecientes, en las calidades en que actúan. Y leída que les fue por mí íntegramente en un solo acto ininterrumpido, manifiestan su conformidad, ratificaron su contenido y firmamos en dos ejemplares de igual tenor. **DE TODO DOY FE. -**



DR. GUILLERMO ANTONIO CAMACHO AREVALO
Contratante



DRA. ASTRID YAMILLETH LOPEZ ORTEGA
Contratista

